

摩訶摩耶經

敦煌書法精品集

黃征 著

「敦煌書法精品集」

摩訶摩耶經

黃征 著



圖書在版編目（CIP）數據

摩訶摩耶經 / 黃征編著. -- 南京 : 江蘇鳳凰美術出版社, 2018.5
(敦煌書法精品集)
ISBN 978-7-5580-4357-4

I. ①摩… II. ①黃… III. ①漢字-法書-作品集-中國-古代 IV. ①J292.21

中國版本圖書館CIP數據核字(2018)第081857號

責任編輯 郭 淵
呂猛進
助理編輯 黃 衛
責任校對 呂猛進
責任監印 朱曉燕

書 名 摩訶摩耶經
編 著 黃 征
出版發行 江蘇鳳凰美術出版社(南京市中央路165號 郵編: 210009)
出版社網址 <http://www.jsmscbs.com.cn>
製 版 南京新華豐製版有限公司
印 刷 合肥精藝印刷有限公司
開 本 787mm×1092mm 1/16
印 張 6 拉頁 1
版 次 2018年5月第1版 2018年5月第1次印刷
標準書號 ISBN 978-7-5580-4357-4
定 價 60.00圓

營銷部電話 025-68155790 營銷部地址 南京市中央路165號
江蘇鳳凰美術出版社圖書凡印裝錯誤可向承印廠調換

作者簡介

黃征（一九五八年—），又名黃徵，現任南京師範大學美術學院教授，擔任美術史方向博士生導師、博士後指導教授，兼任南師大敦煌學研究中心主任、九三學社江蘇省委常委、江蘇省政協委員、敦煌研究院研究員、中國敦煌吐魯番學會常務理事、九三學社南師大書畫院院長、南京市書法家協會會員、杭州佛學院院長助理、南京金陵博物館館長。祖籍江蘇淮陰，生於浙江江山。有《敦煌變文校注》《敦煌俗字典》《敦煌願文集》《陝西神德寺塔出土文獻》等專著或合著。雅好詩詞、書法，逍遙散澹，故以『江浙散人』自號。

黃征一九七九年考入杭州師範學院中文系，一九八三本科畢業；一九八五年考入杭州大學古籍研究所攻讀中國古典文獻學碩士研究生，一九八七年畢業留校；一九九〇年考取所在中文系漢語史專業在職博士生，一九九三年六月獲博士學位。攻讀碩士、博士學位期間，先後受業於姜亮夫、郭在貽教授和蔣禮鴻教授。一九九六年晉升為杭州大學中文系教授，一九九八年轉任浙江大學人文學院教授，一九九九年應聘為南京師範大學文學院特聘教授，二〇一一年九月調任南京師範大學美術學院特聘教授。著作《敦煌俗字典》《敦煌變文校注》《敦煌語言文字學研究》《陝西神德寺塔出土文獻》《浙藏敦煌文獻校錄整理》等曾榮獲教育部二等獎、教育部三等獎、江蘇省政府二等獎、中國青年語言學家獎一等獎、王力語言學獎二等獎、中國圖書獎、中國出版圖書獎提名獎、二〇一二年全國古籍出版優秀圖書獎一等獎、二〇一二年全國古籍出版優秀圖書獎二等獎等。黃征教授從事的主要研究方向是中國古典文獻學、漢語史詞彙學、敦煌語言文字學、中國美術史、文字與書法，尤致力於漢魏六朝隋唐五代宋初俗字、俗語詞研究和敦煌變文、敦煌願文、王梵志詩等佛教文學作品的研究。

本書為江蘇省高校哲學社會科學優秀創新團隊建設項目『融合人文—教育—科技—康復的語言學交叉創新研究』課題成果。

《摩訶摩耶經》序

敦煌是絲綢之路上的璀璨明珠，而敦煌的精彩不僅在於有巍峨的三危山、神奇的鳴沙山，更在於有綿延的佛窟、深邃的匠心。佛窟匠心，銘記了一千六百多年古今僧俗藝人與工匠的追求與造詣，立於世界藝術之林而毫無愧色。從石窟建築、佛像雕塑，到菩薩彩繪、飛天綫描，再到約六萬號寫經、刻經，無不精彩絕倫、輝耀古今。

有人說：絲綢之路東起開封、洛陽，西至中亞諸國。竊以爲不然。絲綢之路之東端，應該直至南京、揚州，並且輻射到南北各地，甚至遠達高麗、日本。敦煌是絲綢之路西部的重鎮，南京是絲綢之路東部的重鎮。莫高窟藏經洞裏珍藏過幾百件以南京爲代表的南朝寫經，南朝陳太建八年白馬寺禪房沙門慧湛所寫的《佛說生經》即爲鐵證。因爲在南北朝時期，北朝的經藏中出現南朝的落款題記，這祇能說明經卷來自南朝。

兩個重鎮，一西一東，一千多年的歷史曾經互相影響，現在關係更加緊密。我們通過莫高窟藏經洞珍秘寫經的整理出版，希望能讓絲綢之路上的許許多多璀璨明珠再度閃耀光芒，讓我們的傳統文化發揚光大！

江浙散人黃征 二〇一七年五月於杭州

「敦煌書法精品集」

摩訶摩耶經

黃征 著



作者簡介

黃征（一九五八年—），又名黃徵，現任南京師範大學美術學院教授，擔任美術史方向博士生導師、博士後指導教授，兼任南師大敦煌學研究中心主任、九三學社江蘇省委常委、江蘇省政協委員、敦煌研究院研究員、中國敦煌吐魯番學會常務理事、九三學社南師大書畫院院長、南京市書法家協會會員、杭州佛學院院長助理、南京金陵博物館館長。祖籍江蘇淮陰，生於浙江江山。有《敦煌變文校注》《敦煌俗字典》《敦煌願文集》《陝西神德寺塔出土文獻》等專著或合著。雅好詩詞、書法，逍遙散澹，故以『江浙散人』自號。

黃征一九七九年考入杭州師範學院中文系，一九八三本科畢業；一九八五年考入杭州大學古籍研究所攻讀中國古典文獻學碩士研究生，一九八七年畢業留校；一九九〇年考取所在中文系漢語史專業在職博士生，一九九三年六月獲博士學位。攻讀碩士、博士學位期間，先後受業於姜亮夫、郭在貽教授和蔣禮鴻教授。一九九六年晉升為杭州大學中文系教授，一九九八年轉任浙江大學人文學院教授，一九九九年應聘為南京師範大學文學院特聘教授，二〇一一年九月調任南京師範大學美術學院特聘教授。著作《敦煌俗字典》《敦煌變文校注》《敦煌語言文字學研究》《陝西神德寺塔出土文獻》《浙藏敦煌文獻校錄整理》等曾榮獲教育部二等獎、教育部三等獎、江蘇省政府二等獎、中國青年語言學家獎一等獎、王力語言學獎二等獎、中國圖書獎、中國出版圖書獎提名獎、二〇一二年全國古籍出版優秀圖書獎一等獎、二〇一二年全國古籍出版優秀圖書獎二等獎等。黃征教授從事的主要研究方向是中國古典文獻學、漢語史詞彙學、敦煌語言文字學、中國美術史、文字與書法，尤致力於漢魏六朝隋唐五代宋初俗字、俗語詞研究和敦煌變文、敦煌願文、王梵志詩等佛教文學作品的研究。

本書為江蘇省高校哲學社會科學優秀創新團隊建設項目『融合人文—教育—科技—康復的語言學交叉創新研究』課題成果。

《摩訶摩耶經》序

敦煌是絲綢之路上的璀璨明珠，而敦煌的精彩不僅在於有巍峨的三危山、神奇的鳴沙山，更在於有綿延的佛窟、深邃的匠心。佛窟匠心，銘記了一千六百多年古今僧俗藝人與工匠的追求與造詣，立於世界藝術之林而毫無愧色。從石窟建築、佛像雕塑，到菩薩彩繪、飛天綫描，再到約六萬號寫經、刻經，無不精彩絕倫、輝耀古今。

有人說：絲綢之路東起開封、洛陽，西至中亞諸國。竊以爲不然。絲綢之路之東端，應該直至南京、揚州，並且輻射到南北各地，甚至遠達高麗、日本。敦煌是絲綢之路西部的重鎮，南京是絲綢之路東部的重鎮。莫高窟藏經洞裏珍藏過幾百件以南京爲代表的南朝寫經，南朝陳太建八年白馬寺禪房沙門慧湛所寫的《佛說生經》即爲鐵證。因爲在南北朝時期，北朝的經藏中出現南朝的落款題記，這祇能說明經卷來自南朝。

兩個重鎮，一西一東，一千多年的歷史曾經互相影響，現在關係更加緊密。我們通過莫高窟藏經洞珍秘寫經的整理出版，希望能讓絲綢之路上的許許多多璀璨明珠再度閃耀光芒，讓我們的傳統文化發揚光大！

江浙散人黃征 二〇一七年五月於杭州

說之偈。時摩訶摩耶聞斯語已，乳自流出，而作此言：『若審決定是我所生悉達多者，當令乳汁直至其口！』作此語已，兩乳輒出，猶白蓮華，而便入於如來口中。時摩訶摩耶既見此已，踴躍遍身，容顏怡悅，如千葉蓮華，日照開榮。摩訶摩耶妙色亦尔。時三千大千世界普

說之偈時摩訶摩耶聞斯語已乳自流出而
作此言若審決定是我所生悉達多者當令
乳汁直至其口作此語已兩乳輒出猶白蓮
華而便入於如來口中時摩訶摩耶既見此
已踴躍遍身容顏怡悅如千葉蓮華日照開
榮摩訶摩耶妙色尔時三千大千世界普

皆震動諸妙華菓非時敷熟即語文殊師利
 童子我從與佛為母子來惟喜安樂未曾如
 今譬如有人極苦飢渴忽值甘膳食之豐樂
 今我歡悅亦復如是無復諸餘雜亂念想說
 此語已即與文殊師利童子俱趣佛所
 尔時世尊遙見母來內懷欣敬舉身動搖如

皆震動，諸妙華菓非時敷熟。即語文殊師利童子：『我從與佛為母子來，歡喜安樂，未曾如今。譬如有人，極苦飢渴，忽
 值甘膳，食之豐樂。今我歡悅，亦復如是，無復諸餘雜亂念想。』說此語已，即與文殊師利童子俱趣佛所。尔時世尊，遙
 見母來，內懷欣敬，舉身動搖，如

須彌山王及四大海鼓動之相。於時如來既見母至，便以梵音而白母言：『身所經處與苦樂俱，當修涅槃，永離苦樂。』尔時摩訶摩耶聞佛此語，合掌低頭，一心思惟，長跪佛前，五體投地，專精正念，諸結消伏。即於佛前，以偈讚曰：

須彌山王及四大海鼓動之相于時如來既
見母至便以梵音而白母言身所經處與苦
樂俱當修涅槃永離苦樂尔時摩訶摩耶聞
佛此語合掌低頭一心思惟長跪佛前五體
投地專精正念諸結消伏即於佛前以偈讚
曰

汝從無數劫
故離生老死
宜應報恩養
歸命大丈夫
歸命調御士
歸命天人師

恒飲我乳汁
得成无上道
斷我三毒本
无貪惠施者
竅上无能過
永離癡愛縛

『汝從無數劫，恒飲我乳汁。故離生老死，得成无上道。宜應報恩養，斷我三毒本。歸命大丈夫，无貪惠施者。歸命調御士，最上无能過。歸命天人師，永離癡愛縛。』

日夜各三時，念想不斷絕。稽首頭面禮，無上大法王。今於汝福田，欲長功德牙。唯願施慈悲，速令成妙果。久有此大志，故生大王宮。巨身紫金色，光明照十方。

日夜各三時

念想不斷絕

稽首頭面禮

無上大法王

今於汝福田

欲長功德牙

唯願施慈悲

速令成妙果

久有此大志

故生大王宮

巨身紫金色

光明照十方

面貌悲圓淨

猶如秋滿月

今時世尊即白母言諦聽諦聽善思念之初
中後善其義深遠其語乃妙純一无雜具足
清白梵行之相摩訶摩耶聞此語已佛神力
故即識宿命并以善根純熟時故破八十億
炯燃之結得須陀洹果即起合掌而白佛言

面貌悉圓淨，猶如秋滿月。』今時世尊即白母言：『諦聽諦聽，善思念之！初、中、後善，其義深遠，其語巧妙，純一无雜，具足清白梵行之相。』摩訶摩耶聞此語已，佛神力故，即識宿命，並以善根純熟時故，破八十億炯燃之結，得須陀洹果。即起合掌而白佛言：

『生死牢獄，已證解脫！』時會大眾聞此語已，異口同音而作是言：『願一切衆生皆得解脫，如今現在摩訶摩耶！』時摩訶摩耶而白佛言：『譬如猛火燒於熱鐵，若有觸者，身心焦痛。世間生死亦復如是，所往來處，皆是苦聚。凡集苦本，皆由心意。隨欲輕躁，戲弄衆生，輪轉五道，

生死牢獄已證解脫時會大眾聞此語已異
口同音而作是言願一切衆生皆得解脫如
今現在摩訶摩耶時摩訶摩耶而白佛言譬
如猛火燒於熱鐵若有卑者身心焦痛世間
生死亦復如是所往來處皆是苦聚凡集苦
本皆由心意隨欲輕躁戲弄衆生輪轉五道